

Distr.: General
26 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧

البند ٩ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

التوحيد الوطني: الهيكل الإداري للسلطات
الوطنية المختصة بالأسماء

جلسات الاستماع التي تعقد على صعيد البلد

مقدمة من جنوب أفريقيا**

انتهت فترة ولاية مجلس جنوب أفريقيا للأسماء الجغرافية، وهو هيئة وطنية، في آذار/مارس ٢٠٠٦. وقد مدد وزير الفنون والثقافة فترة ولاية المجلس، التي تنتهي عند تعيين الوزير المجلس الجديد. وتعاود الإدارة الإعلان عن عملية الترشيح بالنظر إلى أنها شعرت أن الاستجابة للإعلان عنها أول مرة كانت هزيلة على ضوء الاهتمام العام الهائل الذي أثارته عملية تغيير الأسماء في جنوب أفريقيا.

والصيغة المتوخاة هي عقد اجتماع قمة لمدة يومين في كل مقاطعة تشرح فيه شرحا واضحا قيادتها المختصة بالفنون والثقافة، إلى جانب مجلس المقاطعة للأسماء الجغرافية ولجنة المقاطعة التابعة له، الإجراءات التي يلزم اتباعها في تغيير الأسماء، بما يشمل ولاية الحكومة التي تقتضي منها إحداث عملية تحول في قطاع الثقافة والتراث.

* E/CONF.98/1.

** من إعداد جنوب أفريقيا.



وسُيطلب إلى جميع بلديات المقاطعات تقديم قائمة بالأسماء التي تقترح ضرورة تغييرها. وينبغي أن يكن ذلك مشفوعاً بأساس لتلك التوصيات يستند إلى بحوث وافية.

وسُسمح للكيانات السياسية، ومنظمات العمال، والقيادات التقليدية، والكيانات الثقافية المهتمة بذلك والتي تتأثر به، إبداء آرائها وتقديم توصيات في اليوم الثاني من كل اجتماع قمة خاص بأي مقاطعة.

وسيتولى المجلس الوطني للأسماء الجغرافية إعداد قائمة بجميع الأسماء المقترحة، وسيُجرى مزيداً من البحوث بشأن مصدر كل اسم. وبعدئذ ستخضع الأسماء المقترحة لعملية تشاور نشطة على النحو الوارد في الدليل الإجرائي لمجلس جنوب أفريقيا للأسماء الجغرافية. ومن المتوخى أن تختتم هذه العملية في غضون ١٨ شهراً.